

**CABECERA**

**YACIMIENTO:** Iglesia de San Miguel (Cifuentes, Guadalajara)  
**MUNICIPIO:** Cifuentes  
**PROVINCIA:** Guadalajara  
**REF. AEHTAM:**  
**REFERENCIA:** AEHTAM 4423; CIHM 4, 107  
**N. INV:** Capilla bautismal de la iglesia de San Miguel (Cifuentes, Guadalajara)  
**TIPO YACIMIENTO:** IGLESIA  
**OBJETO:** Losa sepulcral  
**TIPO:** Pizarra negra

**GENERALIDADES**

**MATERIAL:** PIEDRA  
**SOPORTE:** Losa sepulcral  
**TIPO DE EPÍGRAFE:** Funerario; Epitaphium sepulcrale  
**TÉCNICA:** INCISION  
**DIMENSIONES DEL OBJETO:** 201 x 83  
**DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:**  
**NÚMERO DE LÍNEAS:** 1  
**H. MAX. LETRA:**  
**H. MIN. LETRA:**  
**RESPONS. EPIGR.:**  
**REVISORES:**  
**RESPONS. ARQUEOL.:**  
**CONSERV. EPG.:** Original  
**CONS. ARQ.:** M  
**INSCRIPCIONES ADICIONALES:**  
**NUM. INSCRIPCIONES:** 1  
**FORMA:** rectangular  
**DIRECCIÓN ESCRITURA:**  
**REVISORES ARQ.:**

**TEXTO Y APARATO CRÍTICO**

**TEXTO:**  
 [AQUI EST]A [SEPULTAD]O [---]ALFONSO . GUTIERES:QUE DIOS:AYA:FIJO . DE PERO  
 GUTIERS:E QU[E ---]+LEDO M[.].S:M[IL]LĒ:QUATROCE[NTOS ---]

Lectura dada por CIHM 4, 106.

**APARATO CRÍTICO:**

**TRADUCCIÓN:**

Aquí está sepultado ... Alfonso Gutiérrez, que Dios tenga, hijo de Pedro Gutiérrez, y que... 14??.

Traducción dada por CIHM 4, 106.

**COMENTARIO:****EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA****FTE. LEC.:** CIHM 4, 106**SIGNARIO:** LATINO**SEPARADORES:** DOS PUNTOS**LENGUA:** Castellano**NÚM. TEXTOS:** 1**METROLOGIA:****OBSERV. EPIGRÁFICAS:** Losa sepulcral de pizarra negra. La inscripción se dispone en la parte exterior de la losa, rodeando una composición heráldica. Se encuentra muy desgastada, quedando únicamente legible la parte derecha (CIHM 4, 106).**OBSERV. PALEOGRÁFICAS:** Escritura gótica mayúscula esculpida.**CONTEXTO ARQUEOLÓGICO****FECHA HALLAZGO:****CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:****DATACIÓN:** Siglo XV.**CRIT. DAT.:** Fecha dada parcialmente por la inscripción.**CONTEXTO HALLAZGO:** En el interior de una capilla bautismal que se abre en el lado del Evangelio de la iglesia de San Miguel (Cifuentes, Guadalajara), encastrada en una de las paredes (CIHM 4, 107).**OBSERVACIONES ARQUEOL.:****BIBLIOGRAFÍA****ED. PRINCEPS:****BIBL. FILOL:** AEHTAM 4423; CIHM 4, 107; CIHM = Santiago, J. de - Francisco, J. M de (2018), *Corpus Inscriptionum Hispanae Medievalium. Guadalajara-Tomo IV (1112-1499)*, Universidad de León, León. *Inventario artístico de Guadalajara y su provincia* (1983), vol. I, Madrid, pp. 199-200.**BIBL. ARQUEOL:****IMÁGENES**



